



上海语家信息科技有限公司

SHANGHAI LINGUIST INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.

誠信 專業

语家翻译，您值得信赖的语言服务专家！

国家会展中心独家语言服务供应商。

目录 >>>

01

公司介绍

02

公司资质

03

产品服务

04

我们的优势

05

客户至上

06

联系我们

01 公司介绍 >>>

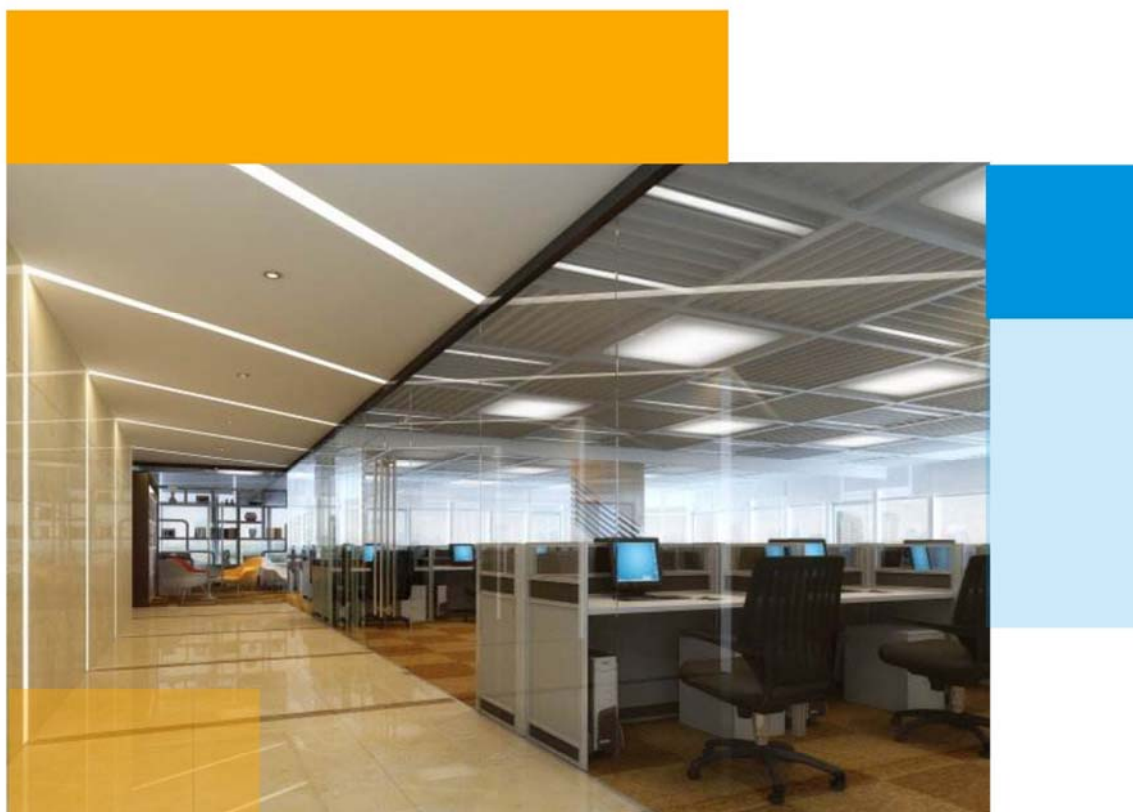
上海语家翻译，是一家专业的多语言翻译与本地化供应商，有着丰富的行业经验和积累，将先进的管理技术、信息技术和互联网技术成功应用于翻译及本地化的过程控制及质量管理，依托分布全球的优秀语言专家，实现大规模吞吐和系统化的质量控制，成为领先的语言服务商。公司秉承“**诚信 专业**”的服务理念，为国内外客户提供一流服务。

公司总部位于张江高科技园区半岛科技园，主要设立管理和销售部门，核心翻译基地设在美丽的西安，专职翻译近百人，遍及世界各地2万多名兼职译员，月处理量超过几千万字，涉及语种60多种。并在国家会展中心设有分部，为参展客户提供快速高效的口译笔译服务。

公司旗下口译服务平台**口译家®**，是一家客户和译员直接对接的专业口译与外语导游服务平台，为客户提供专业的同传，交传，陪同翻译等口译服务，**公司作为国家会展中心唯一的翻译供应商，为参展客户提供了优质的口译及笔译服务。**

公司 掠影





口译项目现场掠影



欧元集团主席、卢森堡首相容克
会见国务院总理温家宝



德国前总理施罗德访问上海世博局



沃尔玛全球总裁兼首席执行官麦道克会见
中共政治局委员，上海市委书记俞正声



瑞士总统 Mrs. Doris LEUHARD
上海世博之行指定翻译

02 公司资质>>>



★ ISO 9001:2000 ISO质量认证



★ 中国译协会会员单位



★ 美国翻译协会会员单位



03 产品服务>>>

作为一家创新型的专业语言服务商，
公司核心业务包括：

笔译服务

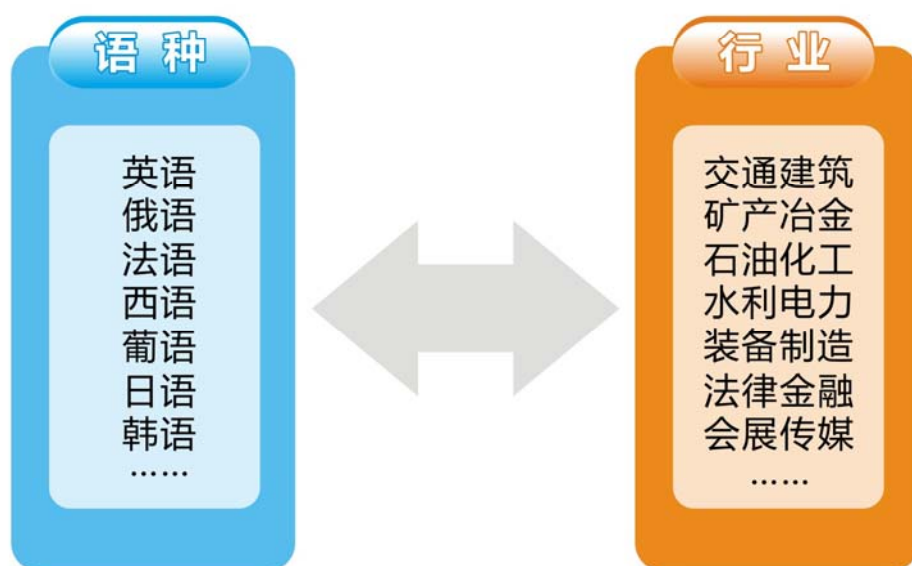
现场派驻服务

口译及设备租赁服务

多媒体翻译与配音字幕制作服务

➔ 笔译产品

根据客户业务需要，组织相应领域专家和各级译员，通过翻译管理平台，在约定的处理时间内，按客户选定的服务规格，将某种格式的源语种书面文件转换至其所需的目标语种书面文件的翻译服务。



➔ 现场产品

根据客户现场服务需要，按客户选定的译员级别，测试并挑选适配译员，经过必要培训后，将译员派遣至客户工作现场，译员按客户安排的工作内容（不超出事先约定范围），在客户指定的地点（不超出事先约定范围）为客户指定的人员提供语言服务。

服务类别：

地域划分	内容划分	时间划分
国内派驻	笔译服务	长期派驻
海外派驻	口译服务	短期陪同





口译及设备租赁产品

根据客户会议/展览等现场语言沟通交流需要，语家凭借自身资源优势与行业经验，为客户提供以口译为主的高端译员及会场其他语言相关服务。包括但不限于：同传设备、音响设备、视频设备等。

按译员种类

- ◎ 同声传译
- ◎ 交替传译
- ◎ 陪同翻译

按会议类别

- ◎ 体育赛事
- ◎ 高峰论坛
- ◎ 行业展会
- ◎ 贸易往来

服务类别

多媒体产品

多媒体语言服务产品，涵盖影视节目本地化处理完整环节。

配音、听译

字幕翻译和制作

视频合成

音频和视频后期制作





➔ 成功案例

某客户机械设备说明书笔译翻译项目

项目难点：技术图纸

处理量：50万字

项目周期：七天

处理内容：联合装置设计文件、技术图纸（CAD），技术资料等

项目组织实施流程

译前准备：

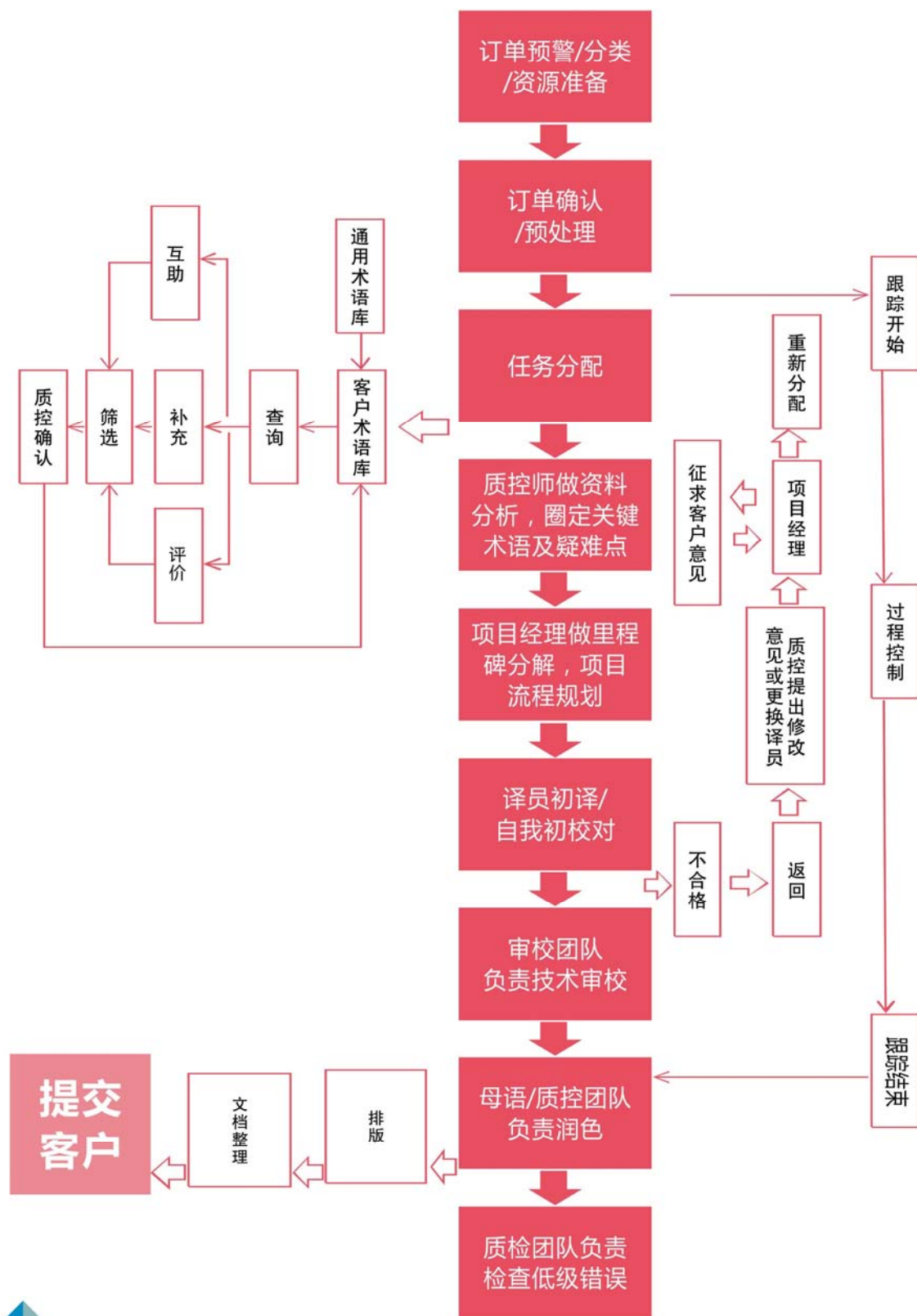
- 1) 项目进行有针对性的资源开发、筛选，由行业质控师进行译员的评估及准入测试；
- 2) 将行业相关专业词典进行电子化处理，导入项目术语库；

项目启动及译中处理：

- 1) 组建独立的项目处理小组，根据译前稿件专业分析，进行合理的稿件拆分，并确定客户方的联络人；
- 2) 通过每周query form形式，与客户方确认中途稿质量及术语准确性等问题，对出现的问题进行整改，不适配的译员予以调换；
- 3) 通过专业的翻译软件识别大量的技术图纸重复率，有效降低客户成本；

项目收尾：质控做全面的项目proofreading，并及时跟客户沟通，整理提交终版术语表。

我们有严谨的项目管理流程，以保证翻译质量





全链条的服务 解决方案

我们提供公司企业级以及大型项目级别的整体解决方案

对行业需求的深入理解，提供满足不同项目需求的个性化服务

根据资源成本及技能进行最优匹配，成立专属服务团队，

降低成本的同时提供优质服务

整合现代信息化技术，为客户提供全方位服务解决方案

04 我们的优势>>>

1 丰富的译员资源

语家庞大的笔译、口译人员数据库，严格的人员筛选机制，可稳定的应对大型项目

2 严格的项目管理制度

语家项目管理制度，风险控制体系，通过ISO9001认证，并成为中国翻译协会会员单位，美国翻译协会会员单位

3 快速灵活的响应机制

每个大型项目均制定应急预案，保证项目灵活、快速的解决紧急问题

4 团队经验

核心管理团队拥有10年以上翻译行业运营和管理经验，积累了丰富的语料库并有数十亿字的笔译翻译经验，和数千场的口译服务经验。

05 客户至上>>>

我们的目标：以全新的管理模式，完善的技术，周到的服务，卓越的品质服务客户，始终坚持用户至上，用心服务于客户，最大程度降低客户的资金成本和时间成本，增强客户在本地化和国际化过程中的竞争力，帮助客户更好地实现价值。

经过多年的沉淀积累，以下行业领域翻译尤为突出：交通建筑，高铁地铁，法律，金融，机械，食品饮料，纺织服装，石油地质等数十个领域。合作的大客户有阿尔斯通，中国南车，通用汽车，上海航道局，美国众达律师事务所，中国银行，中国平安人寿保险，安盛拓展，三一重工，中联重科，思源，飞利浦，中国检验，texttile，中石油，洛阳石化等。



全球合作伙伴



06 联系我们 >>>

★ 公司地址：

上海市浦东新区达尔文路88号6号楼407室

★ 国家会展中心翻译服务中心分部：

涿港路111号国家会展中心（上海）商务中心

★ 公司客服热线：021-51312211

★ 公司网址：www.fanyibase.com



公司微信服务号

